

SCENE 13 • NUMBER 7

Stol tri

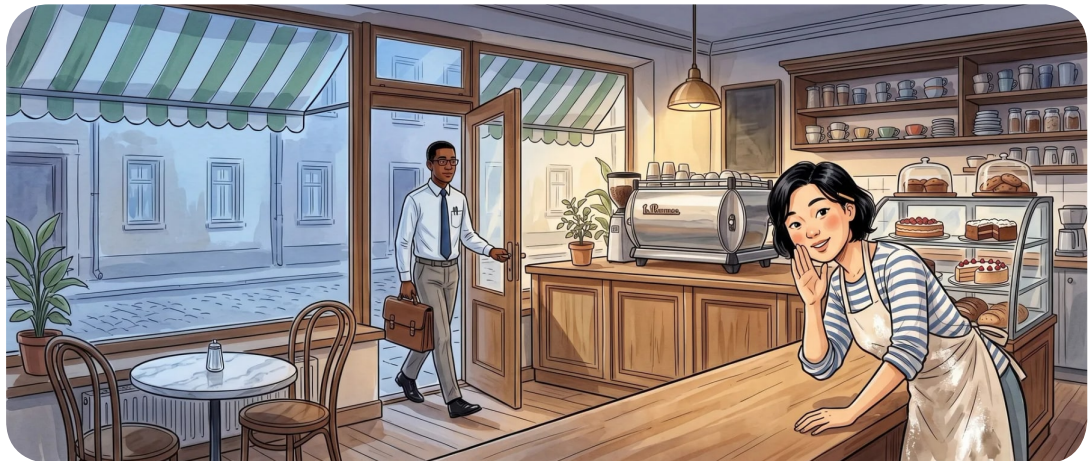
Early morning in the café. At the same minute every day, a neat man in a blue shirt comes in and walks to the table by the window. Ivana nods at him and whispers. His usual order is tea without sugar, one bread roll and the bill. You copy that order exactly; coffee is mentioned only while asking about the menu prices.

121 Words · 5 Exercises · Duration: 15 min.

The café

Croatian

Read & listen online ↗



LEARNING GOAL

I can ask what something costs, understand prices and ask for the bill.

Ivana = ■ Lena (Lukas) = ○ Dario = ▲

■ Gledajte: stol broj tri. Taj je gospodin ovdje svako jutro.

○ A stol broj jedan?

■ U Vašoj kuhinji.

He checks under the table, sits down and orders without a look at the menu.

▲ Jedan čaj bez šećera, jedno pecivo i račun, molim.

■ Da, gospodine.

○ Mogu li dobiti jelovnik?

■ Izvolite. Cijene su ovdje, dolje.

○ Oprostite, ne razumijem. Koliko stoji kava?

■ Kava dva eura trideset centi. Čaj jedan euro pedeset centi, pecivo šezdeset centi, kolač tri eura pedeset centi.

○ Dobro. Želim naručiti.

○ Jedan čaj bez šećera, jedno pecivo i račun, molim.

■ Račun? Već? Još nemate ništa!

■ Dobro. Čaj i pecivo: dva eura deset centi.

Miki jumps onto the man's table and grabs his pen.

He climbs up onto his chair.

He drops the exact money on the table and hurries to the door.

▲ Mačak! Ne!

▲ Račun! Brzo, molim!

■ Dva eura deset centi, gospodine.

▲ Evo novca. Doviđenja!

■ Jako se boji mačaka.

○ Kako se zove?

■ Ne znam. "Čaj bez šećera". Tako se zove.

○ A njegova olovka?

■ Olovka? Sada je Mikijeva.

Vocabulary

DOING THINGS • RADNJE

naručiti order

COLOURS • BOJE

crn black

SMALL WORDS • MALE RIJEČI

koliko how much

HOW I FEEL • OSJEĆAJI

bojati se be afraid (of)

FOOD • HRANA

šećer sugar

pecivo roll (bread roll)

MONEY AND SHOPPING • NOVAC

cijena	price
novac	money
jelovnik	menu
račun	bill
stajati	cost

NUMBERS FROM 11 • VEĆI BROJEVI

dvadeset	twenty
trideset	thirty
četrdeset	forty
pedeset	fifty
šezdeset	sixty

PEOPLE AROUND YOU • LJUDI

gospodin	gentleman, Mr, sir
-----------------	--------------------

HERE AND THERE • MJESTO I ODNOSI

bez	without
------------	---------

EVERYDAY THINGS • STVARI

olovka	pen
---------------	-----

LISTENING & UNDERSTANDING**L1) WHO SAYS IT**

Read the dialogue again. Who says these words? Tick the right person.

1 Gledajte: stol broj tri. Taj je gospodin ovdje svako jutro.

- ☐ A Dario
- ☐ B Ivana
- ☐ C Lena

2 Dobro. Čaj i pecivo: dva eura deset centi.

- ☐ A Lena
- ☐ B Dario
- ☐ C Ivana

L2) WHAT DOES IT MEAN

Tick the right English meaning.

1 U Vašoj kuhinji.

- ☐ (A) Here's the money. Goodbye!
- ☐ (B) A cat! No, no, no!
- ☐ (C) In your kitchen.

2 Račun! Brzo, molim!

- ☐ (A) I don't know. "Tea without sugar": that's his name.
- ☐ (B) Two euros ten, sir.
- ☐ (C) The bill! Quickly, please!

L3) HOW DO YOU SAY IT

Tick the right Croatian sentence.

1 Can I have the menu?

- ☐ (A) A njegova olovka?
- ☐ (B) Mogu li dobiti jelovnik?
- ☐ (C) Dobro. Želim naručiti.

2 Here's the money. Goodbye!

- ☐ A Evo novca. Doviđenja!
- ☐ B Kako se zove?
- ☐ C Kava dva eura trideset centi. Čaj jedan euro pedeset centi, pecivo šezdeset centi, kolač tri eura pedeset centi.

L4) PUT THE WORDS IN ORDER

Write the words in the right order on the line.

- 1** Račun? Već? ništa! Još nemate
-

- 2** Ne šećera". zove. se "Čaj bez Tako znam.
-

L5) WHAT HAPPENS FIRST

Number the lines in the order they come in the scene.

- ☐ A njegova olovka?
- ☐ Izvolite. Cijene su ovdje, dolje.
- ☐ Evo novca. Doviđenja!
- ☐ Račun? Već? Još nemate ništa!
- ☐ A stol broj jedan?

SCENE 13 • WORDS

Stol tri

Table three

4 Exercises • Duration: 10 min.

The café

Croatian

Read & listen online



cijena
price



novac
money



jelovnik
menu



račun
bill



naručiti
order



šećer
sugar



stajati
cost



crn
black



bojati se
be afraid (of)

20

dvadeset
twenty

30

trideset
thirty

40

četrdeset
forty

Words

cijena	price Izvolite. Cijene su ovdje, dolje.
novac	money Evo novca. Doviđenja!
jelovnik	menu Mogu li dobiti jelovnik?
račun	bill Račun! Brzo, molim!
naručiti	order Dobro. Želim naručiti.
šećer	sugar Ne znam. "Čaj bez šećera". Tako se zove.
koliko	how much Oprostite, ne razumijem. Koliko stoji kava?
stajati	cost Oprostite, ne razumijem. Koliko stoji kava?
crn	black
bojati se	be afraid (of) Kako se zove?
dvadeset	twenty
trideset	thirty Kava dva eura trideset centi. Čaj jedan euro pedeset centi, pecivo šezdeset centi, kolač tri eura pedeset centi.
četrdeset	forty
pedeset	fifty Kava dva eura trideset centi. Čaj jedan euro pedeset centi, pecivo šezdeset centi, kolač tri eura pedeset centi.
šezdeset	sixty Kava dva eura trideset centi. Čaj jedan euro pedeset centi, pecivo šezdeset centi, kolač tri eura pedeset centi.

bez	without Ne znam. "Čaj bez šećera". Tako se zove.
olovka	pen A njegova olovka?
pecivo	roll (bread roll) Dobro. Čaj i pecivo: dva eura deset centi.
gospodin	gentleman, Mr, sir Da, gospodine.

VOCABULARY & COMMUNICATION

W1) WHAT DOES IT MEAN?

What does it mean?

1 koliko

- ☐ A have
- ☐ B window
- ☐ C how much

2 olovka

- ☐ A new
- ☐ B pen
- ☐ C sleep

3 stajati

- ☐ A order
- ☐ B cost
- ☐ C milk

4 bez

- ☐ A good
- ☐ B coffee
- ☐ C without

5 šezdeset

- ☐ A wait
- ☐ B six
- ☐ C sixty

6 jelovnik

- ☐ A just / simply
- ☐ B menu
- ☐ C table

W2) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

stol Jedan dobiti U

Gledajte: _____ broj tri. Taj je gospodin ovdje svako jutro.

Meaning: Look: table number three. That gentleman is here every morning.

stol U dobiti Jedan

A _____ broj jedan?

Meaning: And table number one?

stol U Jedan dobiti

_____ Vašoj kuhinji.

Meaning: In your kitchen.

Jedan U stol dobiti

_____ čaj bez šećera, jedno pecivo i račun, molim.

Meaning: One tea without sugar, one roll and the bill, please.

U Jedan dobiti stol

Mogu li _____ jelovnik?

Meaning: Can I have the menu?

W3) IVANA, THE BILL, PLEASE.

Fill the speech bubbles.



centi uključen račun kolač

Lena: Ivana, _____, molim.

Ivana: Kava je dva eura trideset _____.

Lena: A _____? Koliko stoji kolač?

Ivana: Kolač? Već je _____!

Meaning: 1. Ivana, the bill, please.

2. The coffee is two euros thirty.

3. And the cake? How much is the cake?

4. The cake? It's included!

W4) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

Jedan U dobiti stol

Gledajte: _____ broj tri. Taj je gospodin ovdje svako jutro.

Meaning: Look: table number three. That gentleman is here every morning.

U stol Jedan dobiti

A _____ broj jedan?

Meaning: And table number one?

U Jedan dobiti stol

_____ Vašoj kuhinji.

Meaning: In your kitchen.

dobiti U Jedan stol

_____ čaj bez šećera, jedno pecivo i račun, molim.

Meaning: One tea without sugar, one roll and the bill, please.

U dobiti Jedan stol

Mogu li _____ jelovnik?

Meaning: Can I have the menu?

Dva eura, bez šećera, račun

Prices, tens and the bill

6 Exercises • Duration: 20 min.

The café

Croatian

Read & listen online



Prices, tens and the bill

Tens are **dvadeset, trideset, četrdeset, pedeset, šezdeset, sedamdeset, osamdeset, devedeset**, then **sto**. Prices are spoken with euro/cent forms: **jedan euro, dva eura, pet eura, trideset centi**.

Coffee is €2.30, tea €1.50, a roll €0.60 and cake €3.50. Tea plus a roll is €2.10. Ask **Koliko stoji...?** or **Koliko košta...?**. The plural noun is not copied unchanged after every number.

Bez takes genitive: **bez šećera**. **Jedan čaj bez šećera, jedno pecivo i račun, molim** is the guest's complete order at table three. **Još nemate ništa** says you have nothing yet; **već** means already.

Pattern	Example	Meaning
eura	Kava je dva eura trideset centi.	Coffee is two euros thirty.
euro	Čaj je jedan euro pedeset centi.	Tea is one euro fifty.
centi	Pecivo je šezdeset centi.	A roll is sixty cents.
šećera	Čaj je bez šećera.	Tea is without sugar.

Kava je dva eura trideset centi.

Coffee is two euros thirty.

Čaj je jedan euro pedeset centi.

Tea is one euro fifty.

Pecivo je šezdeset centi.

A roll is sixty cents.

Čaj je bez šećera.

Tea is without sugar.

Želim jedno pecivo.

I want one roll.

Račun, molim.

The bill, please.

Čaj i pecivo su dva eura deset centi.

Tea and a roll are two euros ten.

Koliko stoji kava?

How much does coffee cost?

GRAMMAR**G1) NOTICE THE USEFUL PATTERN**

Underline the form practised in this unit.

- 1 Kava je dva eura trideset centi.

Meaning: Coffee is two euros thirty.

- 2 Čaj je jedan euro pedeset centi.

Meaning: Tea is one euro fifty.

- 3 Pecivo je šezdeset centi.

Meaning: A roll is sixty cents.

- 4 Čaj je bez šećera.

Meaning: Tea is without sugar.

G2) CHOOSE THE FORM

Use the English meaning and the pattern in this unit.

1 Kava je dva _____ trideset centi.

- ☐ A euro
- ☐ B eurima
- ☐ C eura

Meaning: Coffee is two euros thirty.

2 Čaj je jedan _____ pedeset centi.

- ☐ A eura
- ☐ B eurima
- ☐ C euro

Meaning: Tea is one euro fifty.

3 Pecivo je šezdeset _____.

- ☐ A centima
- ☐ B centi
- ☐ C cent

Meaning: A roll is sixty cents.

4 Čaj je bez _____.

- ☐ A šećer
- ☐ B šećerom
- ☐ C šećera

Meaning: Tea is without sugar.

5 Želim jedno _____.

- ☐ A pecivom
- ☐ B pecivo
- ☐ C peciva

Meaning: I want one roll.

6 _____, molim.

- ☐ A Račun
- ☐ B Jelovnik
- ☐ C Kava

Meaning: The bill, please.

7 Čaj i pecivo su dva eura _____ centi.

- ☐ A deset
- ☐ B šezdeset
- ☐ C trideset

Meaning: Tea and a roll are two euros ten.

8 Koliko _____ kava?

- ☐ A stoji
- ☐ B dolazi
- ☐ C spava

Meaning: How much does coffee cost?

G3) COMPLETE THE MESSAGES

Fill the gaps with the words from the box.

cent centi

Pecivo je šezdeset _____.

Meaning: A roll is sixty cents.

šećer šećera

Čaj je bez _____.

Meaning: Tea is without sugar.

peciva pecivo

Želim jedno _____.

Meaning: I want one roll.

Jelovnik Račun

_____, molim.

Meaning: The bill, please.

šezdeset deset

Čaj i pecivo su dva eura _____ centi.

Meaning: Tea and a roll are two euros ten.

spava stoji

Koliko _____ kava?

Meaning: How much does coffee cost?

G4) BUILD A SENTENCE

Put the words in order.

1 Kava eura je trideset dva centi.

Meaning: Coffee is two euros thirty.

2 jedan euro je centi. Čaj pedeset

Meaning: Tea is one euro fifty.

3 Pecivo šezdeset centi. je

Meaning: A roll is sixty cents.

4 šećera. je bez Čaj

Meaning: Tea is without sugar.

5 pecivo. jedno Želim

Meaning: I want one roll.

- 6 su pecivo dva centi. i deset eura Čaj

Meaning: Tea and a roll are two euros ten.

G5) WHAT WOULD YOU SAY?

Choose the right words for the situation.

1 Coffee is two euros thirty. You say:

- ☐ A Kava je dva eura trideset centi.
- ☐ B Kava je dva euro trideset centi.

2 Tea is one euro fifty. You say:

- ☐ A Čaj je jedan euro pedeset centi.
- ☐ B Čaj je jedan eura pedeset centi.

3 A roll is sixty cents. You say:

- ☐ A Pecivo je šezdeset cent.
- ☐ B Pecivo je šezdeset centi.

4 Tea is without sugar. You say:

- (A) Čaj je bez šećer.
- (B) Čaj je bez šećera.

G6) CONNECT MESSAGES AND MEANINGS

Match the pairs.

- | | |
|---|---------------------------------------|
| (1) Čaj i pecivo su dva eura deset centi. | (A) How much does coffee cost? |
| (2) Pecivo je šezdeset centi. | (B) Tea is without sugar. |
| (3) Želim jedno pecivo. | (C) Tea is one euro fifty. |
| (4) Račun, molim. | (D) I want one roll. |
| (5) Čaj je jedan euro pedeset centi. | (E) Tea and a roll are two euros ten. |
| (6) Čaj je bez šećera. | (F) A roll is sixty cents. |
| (7) Koliko stoji kava? | (G) The bill, please. |

- 8 Kava je dva eura
trideset centi.
- H Coffee is two euros thirty.